

1. Nederlands (NL)

Producttitel

Cookinglife Vergiet RVS ø 25 cm

Inhoud van het product of de set

- 1x Cookinglife Vergiet (Ø 25 cm).
 - Materiaal: Roestvrij Staal (RVS).
-

Gebruiksaanwijzingen

- **Doel:** Geschikt voor het zeven, spoelen en laten uitlekken van groenten, fruit, pasta, rijst en andere etenswaren.
 - **Gebruik:** Plaats het vergiet in de gootsteen of in een grotere kom/pan. Giet de inhoud (voedsel en vloeistof) voorzichtig in het vergiet.
 - **Hete Vloeistoffen:** Bij het afgieten van kokend water, houd de handgrepen stevig vast en zorg ervoor dat de stoom niet direct uw handen raakt om brandwonden te voorkomen.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- **Reinigen:** Spoel het vergiet direct na gebruik af om voedselresten te verwijderen.
 - **Handwas:** Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een borstel om eventuele resten uit de fijne gaatjes te verwijderen.
 - **Vaatwasser:** Het vergiet is vaatwasserbestendig. Plaats het in de vaatwasser om grondig te reinigen.
 - **Drogen:** Droog het vergiet direct af met een doek of laat het volledig aan de lucht drogen om watervlekken en mogelijke corrosie op lange termijn te voorkomen.
 - **Opslag:** Bewaar op een droge plaats.
-

Veiligheidsinstructies

- **Hete Inhoud:** Wees uiterst voorzichtig bij het afgieten van kokend water of hete vloeistoffen om spatten en brandwonden te voorkomen.
 - **Oppervlaktehitte:** Het RVS-materiaal kan heet worden bij contact met hete vloeistoffen. Gebruik indien nodig hittebestendige handschoenen.
 - **Scherpe Randen:** Hoewel het product glad afgewerkt is, dient u voorzichtig te zijn met de randen.
-

Leeftijdsbeperkingen

- Dit product is geschikt voor algemeen huishoudelijk gebruik door volwassenen.
 - Buiten het bereik van jonge kinderen (jonger dan 3 jaar) houden.
-

Afvoerinstructies

- **Product (Vergiet):** Afvoeren bij het Metaal- of RVS-afval, of in overeenstemming met de lokale voorschriften voor metaalrecycling.
 - **Verpakking:** Afvoeren bij het daarvoor bestemde afval (bijvoorbeeld Papier/Karton), conform de lokale voorschriften.
-

Waarschuwingen (P-codes)

- P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
-

Gevareninformatie (H-codes)

- N.V.T. (Niet Van Toepassing).
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

2. English (EN)

Product Title

Cookinglife Stainless Steel Colander ø 25 cm

Contents of the product or set

- 1x Cookinglife Colander (Ø 25 cm).
 - Material: Stainless Steel (RVS).
-

User instructions

- **Purpose:** Suitable for straining, rinsing, and draining vegetables, fruit, pasta, rice, and other foodstuffs.
 - **Use:** Place the colander in the sink or over a larger bowl/pot. Carefully pour the contents (food and liquid) into the colander.
 - **Hot Liquids:** When pouring out boiling water, hold the handles firmly and ensure steam does not directly contact your hands to prevent burns.
-

Maintenance and cleaning instructions

- **Cleaning:** Rinse the colander immediately after use to remove food residues.
 - **Hand Wash:** Wash with warm water and a mild detergent. Use a brush to remove any residue from the fine holes.
 - **Dishwasher:** The colander is dishwasher safe. Place it in the dishwasher for thorough cleaning.
 - **Drying:** Dry the colander immediately with a cloth or allow it to air dry completely to prevent water stains and potential long-term corrosion.
 - **Storage:** Store in a dry place.
-

Safety Instructions

- **Hot Contents:** Exercise extreme caution when pouring out boiling water or hot liquids to prevent splashing and burns.
 - **Surface Heat:** The stainless steel material can become hot upon contact with hot liquids. Use heat-resistant gloves if necessary.
 - **Sharp Edges:** Although the product is smoothly finished, handle the edges with care.
-

Age restrictions

- This product is suitable for general household use by adults.
 - Keep out of reach of young children (under 3 years old).
-

Disposal Instructions

- **Product (Colander):** Dispose of as Metal or Stainless Steel waste, or in accordance with local metal recycling regulations.
 - **Packaging:** Dispose of with the designated waste (e.g., Paper/Cardboard), in accordance with local regulations.
-

Warnings (P-codes)

- P102: Keep out of reach of children.
-

Hazard information (H-codes)

- N/A (Not Applicable).
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

3. Deutsch (DE)

Produkttitel

Cookinglife Sieb Edelstahl ø 25 cm

Inhalt des Produkts oder Sets

-
- 1x Cookinglife Sieb (Ø 25 cm).
 - Material: Rostfreier Edelstahl (RVS).
-

Gebrauchsanweisung

- **Zweck:** Geeignet zum Seihen, Spülen und Abtropfen von Gemüse, Obst, Nudeln, Reis und anderen Lebensmitteln.
 - **Verwendung:** Platzieren Sie das Sieb in der Spüle oder über einer größeren Schüssel/einem Topf. Gießen Sie den Inhalt (Lebensmittel und Flüssigkeit) vorsichtig in das Sieb.
 - **Heiße Flüssigkeiten:** Beim Abgießen von kochendem Wasser die Griffe fest festhalten und sicherstellen, dass Dampf nicht direkt Ihre Hände berührt, um Verbrennungen vorzubeugen.
-

Wartungs- und Reinigungsanweisungen

- **Reinigung:** Spülen Sie das Sieb sofort nach Gebrauch ab, um Speisereste zu entfernen.
 - **Handwäsche:** Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Verwenden Sie eine Bürste, um Rückstände aus den feinen Löchern zu entfernen.
 - **Geschirrspüler:** Das Sieb ist spülmaschinenfest. Zur gründlichen Reinigung in die Spülmaschine stellen.
 - **Trocknung:** Trocknen Sie das Sieb sofort mit einem Tuch ab oder lassen Sie es vollständig an der Luft trocknen, um Wasserflecken und potenzielle langfristige Korrosion zu vermeiden.
 - **Lagerung:** An einem trockenen Ort aufbewahren.
-

Sicherheitshinweise

- **Heißer Inhalt:** Seien Sie äußerst vorsichtig beim Abgießen von kochendem Wasser oder heißen Flüssigkeiten, um Spritzer und Verbrennungen zu vermeiden.
 - **Oberflächenhitze:** Das Edelstahlmaterial kann bei Kontakt mit heißen Flüssigkeiten heiß werden. Verwenden Sie bei Bedarf hitzebeständige Handschuhe.
 - **Scharfe Kanten:** Obwohl das Produkt glatt verarbeitet ist, ist Vorsicht bei den Kanten geboten.
-

Altersbeschränkungen

- Dieses Produkt ist für den allgemeinen Haushaltsgebrauch durch Erwachsene geeignet.
 - Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern (unter 3 Jahren) aufbewahren.
-

Entsorgungsanweisungen

- **Produkt (Sieb):** Entsorgung über den Metall- oder Edelstahlabfall, oder gemäß den örtlichen Vorschriften zur Metallwiederverwertung.
 - **Verpackung:** Entsorgung über den dafür vorgesehenen Abfall (z. B. Papier/Karton), gemäß den örtlichen Vorschriften.
-

Warnhinweise (P-Sätze)

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
-

Gefahreninformationen (H-Sätze)

- N.Z. (Nicht Zutreffend).
-

Durch Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

4. Français (FR)

Titre du produit

Cookinglife Passoire Inox ø 25 cm

Contenu du produit ou du lot

- 1x Passoire Cookinglife (Ø 25 cm).

- Matériau : Acier Inoxydable (Inox).
-

Instructions d'utilisation

- **Objectif:** Convient pour égoutter, rincer et laisser s'écouler les légumes, les fruits, les pâtes, le riz et d'autres aliments.
 - **Utilisation:** Placez la passoire dans l'évier ou au-dessus d'un grand bol/une casserole. Versez délicatement le contenu (aliments et liquide) dans la passoire.
 - **Liquides Chauds:** Lors de l'égouttage de l'eau bouillante, tenez fermement les poignées et assurez-vous que la vapeur n'entre pas en contact direct avec vos mains pour éviter les brûlures.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- **Nettoyage:** Rincez la passoire immédiatement après usage pour enlever les résidus alimentaires.
 - **Lavage à la Main:** Lavez à l'eau chaude et avec un détergent doux. Utilisez une brosse pour retirer tout résidu des trous fins.
 - **Lave-vaisselle:** La passoire est compatible avec le lave-vaisselle. Placez-la au lave-vaisselle pour un nettoyage en profondeur.
 - **Séchage:** Essuyez immédiatement la passoire avec un chiffon ou laissez-la sécher complètement à l'air libre pour éviter les taches d'eau et une éventuelle corrosion à long terme.
 - **Rangement:** Rangez dans un endroit sec.
-

Consignes de sécurité

- **Contenu Chaud:** Faites preuve d'une extrême prudence lors de l'égouttage de l'eau bouillante ou de liquides chauds pour éviter les éclaboussures et les brûlures.
 - **Chaleur de Surface:** Le matériau en acier inoxydable peut devenir chaud au contact de liquides chauds. Utilisez des gants résistants à la chaleur si nécessaire.
 - **Bords Aigus:** Bien que le produit soit fini en douceur, manipulez les bords avec soin.
-

Restrictions d'âge

- Ce produit convient à un usage domestique général par des adultes.
 - Tenir hors de portée des jeunes enfants (moins de 3 ans).
-

Instructions d'élimination

- **Produit (Passoire):** Éliminer avec les Déchets Métalliques ou d'Acier Inoxydable, ou conformément aux réglementations locales de recyclage des métaux.
 - **Emballage:** Éliminer avec les déchets désignés (par exemple, Papier/Carton), conformément aux réglementations locales.
-

Avertissements (Codes P)

- P102: Tenir hors de portée des enfants.
-

Informations sur les Dangers (Codes H)

- S/O (Sans Objet).
-

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

5. Italiano (IT)

Titolo del prodotto

Cookinglife Scolapasta Inox ø 25 cm

Contenuto del prodotto o del set

- 1x Scolapasta Cookinglife (Ø 25 cm).
 - Materiale: Acciaio Inossidabile (Inox).
-

Istruzioni per l'uso

-
- **Scopo:** Adatto per scolare, risciacquare e far sgocciolare verdure, frutta, pasta, riso e altri prodotti alimentari.
 - **Uso:** Posizionare lo scolapasta nel lavello o sopra una ciotola/pentola più grande. Versare con attenzione il contenuto (cibo e liquido) nello scolapasta.
 - **Liquidi Caldi:** Quando si scola l'acqua bollente, tenere saldamente i manici e assicurarsi che il vapore non entri in contatto diretto con le mani per prevenire scottature.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- **Pulizia:** Risciacquare lo scolapasta immediatamente dopo l'uso per rimuovere i residui di cibo.
 - **Lavaggio a Mano:** Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Utilizzare una spazzola per rimuovere eventuali residui dai fori fini.
 - **Lavastoviglie:** Lo scolapasta è lavabile in lavastoviglie. Inserirlo in lavastoviglie per una pulizia accurata.
 - **Asciugatura:** Asciugare lo scolapasta immediatamente con un panno o lasciarlo asciugare completamente all'aria per prevenire macchie d'acqua e potenziale corrosione a lungo termine.
 - **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto.
-

Istruzioni di sicurezza

- **Contenuto Caldo:** Prestare estrema attenzione quando si scola acqua bollente o liquidi caldi per evitare schizzi e scottature.
 - **Calore Superficiale:** Il materiale in acciaio inossidabile può diventare caldo al contatto con liquidi caldi. Utilizzare guanti resistenti al calore se necessario.
 - **Bordi Affilati:** Sebbene il prodotto sia rifinito in modo liscio, maneggiare i bordi con cura.
-

Restrizioni di età

- Questo prodotto è adatto per l'uso domestico generale da parte di adulti.
 - Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli (sotto i 3 anni).
-

Istruzioni per lo smaltimento

- **Prodotto (Scolapasta):** Smaltire come Rifiuti Metallici o di Acciaio Inossidabile, o in conformità con le normative locali sul riciclo dei metalli.
 - **Imballaggio:** Smaltire con i rifiuti designati (ad esempio, Carta/Cartone), in conformità con le normative locali.
-

Avvertenze (Codici P)

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
-

Informazioni sui pericoli (Codici H)

- N.A. (Non Applicabile).
-

Seguendo queste linee guida, si garantisce una prestazione duratura e ottimale del prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, si prega di contattare il servizio clienti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

6. Polski (PL)

Tytuł produktu

Cookinglife Cedzak Stal Nierdzewna ø 25 cm

Zawartość produktu lub zestawu

- 1x Cedzak Cookinglife (Ø 25 cm).
 - Materiał: Stal Nierdzewna (RVS).
-

Instrukcja użytkowania

- **Przeznaczenie:** Nadaje się do odcedzania, płukania i odsączania warzyw, owoców, makaronu, ryżu i innych produktów spożywczych.

- **Użycie:** Umieść cedzak w zlewie lub nad większą miską/garnkiem. Ostrożnie wlej zawartość (żywność i płyn) do cedzaka.
 - **Gorące Płyny:** Podczas odlewania wrzącej wody trzymaj uchwyty mocno i upewnij się, że para nie dotyka bezpośrednio rąk, aby zapobiec poparzeniom.
-

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- **Czyszczenie:** Oplucz cedzak natychmiast po użyciu, aby usunąć resztki jedzenia.
 - **Mycie Ręczne:** Myj ciepłą wodą i łagodnym detergentem. Użyj szczotki do usunięcia wszelkich pozostałości z drobnych otworów.
 - **Zmywarka:** Cedzak nadaje się do mycia w zmywarce. Włóż go do zmywarki w celu dokładnego wyczyszczenia.
 - **Suszenie:** Natychmiast osusz cedzak szmatką lub pozostaw do całkowitego wyschnięcia na powietrzu, aby zapobiec plamom wodnym i potencjalnej korozji długoterminowej.
 - **Przechowywanie:** Przechowuj w suchym miejscu.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Gorąca Zawartość:** Zachowaj szczególną ostrożność podczas odlewania wrzącej wody lub gorących płynów, aby uniknąć rozprysków i poparzeń.
 - **Ciepło Powierzchni:** Materiał ze stali nierdzewnej może stać się gorący w kontakcie z gorącymi płynami. W razie potrzeby używaj rękawic odpornych na ciepło.
 - **Ostre Krawędzie:** Chociaż produkt jest gładko wykończony, należy obchodzić się z krawędziami ostrożnie.
-

Ograniczenia wiekowe

- Produkt ten jest przeznaczony do ogólnego użytku domowego przez osoby dorosłe.
 - Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci (poniżej 3 lat).
-

Instrukcje utylizacji

- **Produkt (Cedzak):** Utylizować jako Odpady Metalowe lub Ze Stali Nierdzewnej, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali.
 - **Opakowanie:** Utylizować jako przeznaczone do tego odpady (np. Papier/Karton), zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Ostrzeżenia (Kody P)

- P102: Chronić przed dziećmi.
-

Informacja o zagrożeniach (Kody H)

- N/D (Nie Dotyczy).
-

Postępując zgodnie z niniejszymi wytycznymi, zapewniasz długotrwałą i optymalną wydajność swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

7. Español (ES)

Título del producto

Cookinglife Colador Inoxidable ø 25 cm

Contenido del producto o juego

- 1x Colador Cookinglife (Ø 25 cm).
 - Material: Acero Inoxidable (Inox).
-

Instrucciones de uso

- **Propósito:** Adecuado para colar, enjuagar y escurrir verduras, frutas, pasta, arroz y otros alimentos.
 - **Uso:** Coloque el colador en el fregadero o sobre un cuenco/olla más grande. Vierta con cuidado el contenido (alimentos y líquido) en el colador.
 - **Líquidos Calientes:** Al escurrir agua hirviendo, sujete firmemente las asas y asegúrese de que el vapor no entre en contacto directo con sus manos para evitar quemaduras.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- **Limpieza:** Enjuague el colador inmediatamente después de su uso para eliminar los residuos de alimentos.
 - **Lavado a Mano:** Lave con agua tibia y un detergente suave. Use un cepillo para quitar cualquier residuo de los orificios finos.
 - **Lavavajillas:** El colador es apto para lavavajillas. Colóquelo en el lavavajillas para una limpieza a fondo.
 - **Secado:** Seque el colador inmediatamente con un paño o déjelo secar completamente al aire para evitar manchas de agua y posible corrosión a largo plazo.
 - **Almacenamiento:** Almacene en un lugar seco.
-

Instrucciones de seguridad

- **Contenido Caliente:** Tenga extrema precaución al escurrir agua hirviendo o líquidos calientes para evitar salpicaduras y quemaduras.
 - **Calor de Superficie:** El material de acero inoxidable puede calentarse al entrar en contacto con líquidos calientes. Use guantes resistentes al calor si es necesario.
 - **Bordes Afilados:** Aunque el producto tiene un acabado liso, manipule los bordes con cuidado.
-

Restricciones de edad

- Este producto es adecuado para uso doméstico general por parte de adultos.
 - Mantener fuera del alcance de niños pequeños (menores de 3 años).
-

Instrucciones de eliminación

- **Producto (Colador):** Deseche como Residuos Metálicos o de Acero Inoxidable, o de acuerdo con las normativas locales de reciclaje de metales.
 - **Embalaje:** Deseche con los residuos designados (por ejemplo, Papel/Cartón), de acuerdo con las normativas locales.
-

Advertencias (Códigos P)

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
-

Información sobre peligros (Códigos H)

- N/A (No Aplicable).
-

Siguiendo estas directrices, asegura un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

8. Svenska (SE)

Produkttitel

Cookinglife Durkslag Rostfritt Stål ø 25 cm

Setets innehåll

- 1x Cookinglife Durkslag (Ø 25 cm).
 - Material: Rostfritt Stål (RVS).
-

Användarinstruktioner

- **Syfte:** Lämplig för silning, sköljning och dränering av grönsaker, frukt, pasta, ris och andra livsmedel.
 - **Användning:** Placera durkslaget i diskbänken eller över en större skål/kastrull. Häll försiktigt innehållet (mat och vätska) i durkslaget.
 - **Heta Vätskor:** När du häller av kokande vatten, håll i handtagen ordentligt och se till att ånga inte kommer i direkt kontakt med dina händer för att förhindra brännskador.
-

Underhålls- och Rengöringsinstruktioner

- **Rengöring:** Skölj durkslaget omedelbart efter användning för att avlägsna matrester.
- **Handdisk:** Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd en borste för att ta bort eventuella rester från de fina hålen.

- **Diskmaskin:** Durkslaget tål maskindisk. Placera det i diskmaskinen för grundlig rengöring.
 - **Torkning:** Torka durkslaget omedelbart med en trasa eller låt det lufttorka helt för att förhindra vattenfläckar och potentiell långsiktig korrosion.
 - **Förvaring:** Förvara på en torr plats.
-

Säkerhetsinstruktioner

- **Hett Innehåll:** Var ytterst försiktig när du håller av kokande vatten eller heta vätskor för att undvika stänk och brännskador.
 - **Ytvärme:** Materialet i rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med heta vätskor. Använd värmebeständiga handskar vid behov.
 - **Vassa Kanter:** Även om produkten är slät i sin finish, hantera kanterna med försiktighet.
-

Åldersbegränsningar

- Denna produkt är lämplig för allmänt hushållsbruk av vuxna.
 - Förvaras utom räckhåll för små barn (under 3 år).
-

Avfallshanteringsinstruktioner

- **Produkt (Durkslag):** Kasseras som Metall- eller Rostfritt Stål-avfall, i enlighet med lokala bestämmelser för metallåtervinning.
 - **Förpackning:** Kasseras som avsett avfall (t.ex. Papper/Kartong), i enlighet med lokala bestämmelser.
-

Varningar (P-koder)

- P102: Förvaras oåtkomligt för barn.
-

Faroinformation (H-koder)

- E.T. (Ej Tillämpligt).
-

Genom att följa dessa riktlinjen säkerställer du en långvarig och optimal prestanda hos din produkt. För mer information eller specifika frågor, vänligen kontakta kundtjänsten eller butiken där du köpte produkten.